AFGØRELSE

TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE I DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET,

af 10. december 1979

om fastsættelse af toldpræferencer for visse jern- og stålvarer med oprindelse i udviklingslande

(79/1062/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE I DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Fra den 1. januar og indtil den 31. december 1980 suspenderes de i Fællesskabet gældende afgifter ved indførsel af de i bilag A opregnede varer fuldstændigt med forbehold af artikel 2.

2. Denne suspension er forbeholdt varer med oprindelse i de lande og territorier, som er opregnet i bilag B. Med henblik på denne afgørelses anvendelse fastlægges begrebet »varer med oprindelsesstatus« efter fremgangsmåden i artikel 14 i Rådets forordning (EØF) nr. 802/68 af 27. juni 1968 om den fælles definition af begrebet varers oprindelse (1).

3. Med forbehold af artikel 2 indrømmes denne suspension for hver varegruppe i almindelighed inden for et loft, som er lig med beløbet i regningsenheder af værdien af cif-indførslerne af de pågældende varer til Fællesskabet i 1977 fra de lande og territorier, som allerede er omfattet af forskellige toldpræferenceordninger indrømmet af Fællesskabets ni medlemslande, plus 5 % af værdien af cif-indførslerne i 1977 fra andre lande såvel som fra lande og territorier, der allerede er omfattet af sådanne ordninger.

Særlig med henblik på førnævnte beregninger skal samtlige statistiske oplysninger opfattes som udtrykt i europæiske regningsenheder, som gælder for den fælles toldtarif.

Indførsler, som allerede er fritaget for told i medfør af sådanne ordninger, kan ikke afskrives på de nævnte lofter.

4. Med forbehold af artikel 2 skal afskrivningerne inden for hvert af de således beregnede lofter af varer med oprindelse i de i bilag B nævnte lande og territorier ske inden for en størstemængde, der udgør 50 % af dette loft, medmindre andet er angivet i bilag A.

5. Enhver ændring af bilag B, særlig ved tilknytning af nye lande eller territorier, som er omfattet af toldpræferencer, kan medføre en tilsvarende justering af de lofter og størstemængder, som er omhandlet i stk. 3 og 4.

Artikel 2

1. Når de ifølge artikel 1, stk. 3, beregnede lofter, som er fastsat for indførslerne til Fællesskabet af varer med oprindelse i alle de lande og territorier, som er omhandlet i artikel 1, stk. 2, er nået på fællesskabsplan, kan medlemsstaterne på et hvilket som helst tidspunkt på anmodning af en medlemsstat eller Kommissionen genindføre opkrævningen af told for hele Fællesskabet ved indførsel af de omhandlede varer fra alle de i bilag B opregnede lande og territorier indtil slutningen af den i artikel 1, stk. 1, omhandlede periode.

2. Når de, ifølge artikel 1, stk. 4, størstemængder, som er fastsat for indførsler til Fællesskabet af varer med oprindelse i hvert enkelt af de i artikel 1, stk. 2 og 3, omhandlede lande og territorier, er nået på fællesskabsplan for et af disse lande og territorier, kan medlemsstaterne på et hvilket som helst tidspunkt på anmodning af en medlemsstat eller Kommissionen genindføre opkrævning for hele Fællesskabet af den tilsvarende told ved indførsel af de omhandlede varer fra det i bilag B opregnede land eller territorium indtil slutningen af den i artikel 1, stk. 1, omhandlede periode.

3. Inden for rammerne af ovennævnte bestemmelser koordinerer Kommissionen fremgangsmåderne med henblik på genindførelse af den normale told, i særde-

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.

leshed ved at give meddelelse om den fælles dato for hele Fællesskabet, der skal gælde umiddelbart i hver medlemsstat. Denne meddelelse skal offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

4. Stk. 1, 2 og 3 finder dog ikke anvendelse på de pågældende indførsler med oprindelse i de i bilag C anførte lande.

Artikel 3

1. Den faktiske afskrivning på lofterne og de største fællesskabsmængder for indførslerne af de omhandlede varer foretages efterhånden som disse varer forevises i tolden med angivelse til fri omsætning ifølge toldværdien og vedlagt et oprindelsescertifikat i overensstemmelse med de i artikel 1, stk. 2, omhandlede regler.

2. En vare kan kun afskrives på et loft eller en størstemængde hvis det i stk. 1 omhandlede oprindelsescertifikat forevises inden datoen for genindførelse af opkrævning af told.

3. Udnyttelsesgraden af lofter og størstemængder konstateres på fællesskabsplan på grundlag af indførsler, som er afskrevet på de i stk. 1 og 2 fastsatte betingelser.

Artikel 4

I snævert samarbejde med Kommissionen træffer medlemsstaterne alle passende forholdsregler for at sikre anvendelsen af de foranstående bestemmelser.

Artikel 5

Medlemsstaterne underretter regelmæssigt Kommisionen om de indførsler af de pågældende varer, som faktisk er afskrevet på de i artikel 1, stk. 3 og 4, omhandlede lofter og størstemængder.

Artikel 6

Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. december 1979.

På Rådets vegne

T. HUSSEY

Formand

BILAG A

Liste over varer, for hvilke afgifterne i den fælles toldtarif suspenderes fuldstændigt inden for rammerne af de generelle toldpræferencer til fordel for udviklingslande og -territorier

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
73.07 (1) (2)	Blooms, billets, slabs og sheet bars, af jern og stål; emner af jern og stål, groft tildannet ved smedning: A. Blooms og billets: I. Valsede B. Slabs og sheet bars: I. Valsede
73.09	Universalplader, af jern og stål
73.11 (3)(4)(5)	Profiler af jern og stål, varmtvalsede, smedede, strengpressede eller koldtbehandlede; spunsvægjern, også med borede eller lokkede huller eller sammensatte: A. Profiler: I. Kun varmtvalsede eller strengpressede IV. Beklædte (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket etc.): a) Kun beklædt: 1. Varmtvalsede eller strengpressede B. Spunsvægjern
73.12	Bånd af jern og stål, varmt- eller koldtvalsede: A. Kun varmtvalsede B. Kun koldtvalsede: I. I oprullet stand til fremstilling af hvidblik C. Beklædt (pletteret), overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde: III. Fortinnet: a) Hvidblik V. Andre varer (forkobret, kunstigt oxyderet, lakeret, forniklet, beklædt (pletteret), parkeriseret, med påtryk etc.): a) Kun beklædt: 1. Varmtvalsede

(1) For varer henhørende under pos. 73.07 nedsættes det i artikel 1, stk. 3, omhandlede loft til 7 243 950 ERE.
(2) For varer henhørende under pos. 73.07 nedsættes den i artikel 1, stk. 4, omhandlede største mængde til 1 448 800 ERE over for Kina.
(3) For varer henhørende under pos. 73.11 nedsættes den i artikel 1, stk. 4, omhandlede højeste mængde til 623 860 ERE over for Jugoslavien.
(4) For varer henhørende under pos. 73.11 nedsættes det i artikel 1, stk. 3, omhandlede loft til 4 159 050 ERE.
(5) For varer henhørende under pos. 73.11 nedsættes den i artikel 1, stk. 4, omhandlede største mængde til 831 800 ERE over for Kina.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
73.15 (1)(2)	Legeret stål og kulstofrigt stål i samme former som nævnt i pos. 73.06—73.14: A. Kulstofrigt stål: I. Ingots, blooms, billets, slabs og sheet bars: b) I andre tilfælde: 2. Blooms, billets, slabs og sheet bars III. Pladeemner i ruller IV. Universalplader V. Stænger (herunder valstråd) og hult borestål til minebrug samt profiler: b) Kun varmtvalsede eller strengpressede d) Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket etc.): 1. Kun beklædt: aa) Varmtvalsede eller strengpressede VI. Bånd: a) Kun varmtvalsede c) Beklædt (pletteret), poleret, overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde: 1. Kun beklædt: aa) Varmtvalsede VII. Plader: a) Kun varmtvalsede b) Kun koldtvalsede af tykkelse: 2. Under 3 mm c) Beklædt (pletteret) poleret, overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde d) Bearbejdet på anden måde: 1. Kun tilskåret i anden form end kvadratisk eller rektangulær B. Legeret stål: I. Ingots, blooms, billets, slabs og sheet bars: b) I andre tilfælde: 2. Blooms, billets, slabs og sheet bars III. Pladeemner i ruller IV. Universalplader V. Stænger (herunder valstråd) og hult borestål til minebrug samt profiler: b) Kun varmtvalsede eller strengpressede d) Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket, etc.): 1. Kun beklædt: aa) Varmtvalsede eller strengpressede VI. Bånd: a) Kun varmtvalsede c) Beklædt (pletteret), overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde: 1. Kun beklædt: aa) Varmtvalsede VII. Plader: a) »Elektriske« plader

(1) For varer henhørende under pos. 73.15 nedsættes det i artikel 1, stk. 3, omhandlede loft til 12 835 200 ERE.
(2) For varer henhørende under pos. 73.15 nedsættes den i artikel 1, stk. 4, omhandlede højeste mængde til 2 567 000 ERE over for Kina.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
73.15 *(fortsat)*	b) Andre plader: 1. Kun varmtvalsede 2. Kun koldtvalsede, af tykkelse: bb) Under 3 mm 3. Beklædt (pletteret), poleret, overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde 4. Bearbejdet på anden måde: aa) Kun tilskåret i anden form end kvadratisk eller rektangulær
73.16	Følgende materiel af jern og stål til jernbaner og sporveje: skinner, kontraskinner, tunger, krydsninger og dele dertil, trækstænger, tandhjulsskinner, sveller, skinnelasker, skinnestole, kiler til skinnestole, underlagsplader, klemplader, langplader, sporstænger og andet specielt materiel til samling eller befæstelse af skinner: A. Skinner: II. Andre varer B. Kontraskinner C. Sveller D. Skinnelasker og underlagsplader: I. Valsede

BILAG B

Liste over udviklingslande og -territorier, der er omfattet af generelle toldpræferencer (1)

I. SELVSTÆNDIGE LANDE

660 Afghanistan (2)
208 Algeriet
330 Angola
528 Argentina
453 Bahamas
640 Bahrain
666 Bangladesh (2)
469 Barbados
284 Benin (2)
675 Bhutan (2)
516 Bolivia
391 Botswana (2)
508 Brasilien
676 Burma
328 Burundi (2)
302 Cameroun
247 Cap Verde
512 Chile
480 Colombia
375 Comorerne
436 Costa Rica
448 Cuba
600 Cypern
647 De forenede arabiske Emirater
456 Den dominikanske Republik
306 Den centralafrikanske Republik (2)
338 Djibouti
460 Dominica
500 Eucuador
220 Egypten
272 Elfenbenskysten
428 El Salvador
334 Etiopien (2)
815 Fiji
708 Filippinerne
318 Folkerepublikken Congo
314 Gabon
252 Gambia (2)
276 Ghana
473 Grenada
416 Guatemala
260 Guinea (2)
257 Guinea-Bissau
488 Guyana
452 Haiti (2)
424 Honduras
664 Indien
700 Indonesien
612 Irak
616 Iran
464 Jamaica
628 Jordan
048 Jugoslavien
696 Kampuchea
346 Kenya
720 Kina
810 Kiribati
636 Kuwait
684 Laos (2)
395 Lesotho (2)
604 Libanon
268 Liberia
216 Libyen
370 Madagascar
386 Malawi (2)
701 Malaysia
667 Maldiverne (2)
232 Mali (2)
204 Marokko
228 Mauretanien
373 Mauritius
412 Mexico
366 Mocambique
803 Nauru
672 Nepal (2)
432 Nicaragua
240 Niger (2)
288 Nigeria
652 Nordyemen (2)
649 Oman
662 Pakistan
440 Panama
801 Papua Ny Guinea
520 Paraguay
504 Peru
644 Qatar
324 Rwanda (2)
806 Salomonøerne
311 Sao Tomé og Principe
632 Saudi-Arabien
248 Senegal
355 Seychellerne og tilhørende områder
264 Sierra Leone
706 Singapore
342 Somalia (2)
669 Sri Lanka
465 St. Lucia
467 St. Vincent
224 Sudan (2)
492 Surinam
393 Swaziland
728 Sydkorea
656 Sydyemen (2)
608 Syrien
352 Tanzania (2)
244 Tchad (2)
680 Thailand
280 Togo
817 Tonga
472 Trinidad og Tobago
212 Tunesien
807 Tuvalu
350 Uganda (2)
524 Uruguay
484 Venezuela
819 Vestsamoa (2)
690 Vietnam
322 Zaire
378 Zambia
310 Ækvatorialguinea
236 Øvre Volta (2)

(1) Kodenummeret, der står foran benævnelsen på hvert af de ovenstående lande og territorier, er kodenummeret i geonomenklaturen for 1980 (forordning (EØF) nr. 2566/79, EFT nr. L 294 af 21. 11. 1979, s. 5).
(2) Dette land er også anført i bilag C.

II. LANDE OG TERRITORIER

der hører under, administreres af eller hvis udenrigsforhold helt eller delvis varetages af medlemsstater af Fællesskabet eller tredjelande

808 Amerikansk Oceanien (1)

802 Australsk Oceanien (Christmasøen, Cocosøerne (Keeling), Heard- og McDonaldøerne, Norfolk)

421 Belize

413 Bermuda

357 Britiske områder i Det indiske Ocean

703 Brunei

463 Caymanøerne

457 De amerikanske Jomfruøer

529 Falklandsøerne og tilhørende områder

822 Fransk Polynesien

044 Gibraltar

740 Hongkong

743 Macao

377 Mayotte

476 Nederlandske Antiller

814 New Zealandsk Oceanien (Cookøerne, Niue og Tokelauøerne)

809 Ny Caledonien og tilhørende områder

816 Ny Hebriderne

810 Pitcairnøerne

890 Polarområder { australske dele af sydpolarområdet / britiske dele af sydpolarområdet / franske dele af sydpolarområdet

329 St. Helena og tilhørende områder

454 Turks- og Caicosøerne

451 Vestindien

811 Wallis og Futuna

Bemærkning: Der kan senere blive tale om ændring af ovenstående lister på grund af forandringer i landes eller territoriers internationale status.

---

(1) Amerikansk Oceanien omfatter Guam, amerikansk Samoa (herunder Swains), Midwayøerne, øerne Johnston og Sand, øen Wake; øer under formynderskab: Carolinerne, Marianerne og Marshalløerne.

BILAG C

Liste over de mindst industrialiserede udviklingslande

660 Afghanistan
666 Bangladesh
284 Benin
675 Bhutan
391 Botswana
328 Burundi
306 Den centralafrikanske Republik
334 Etiopien
252 Gambia
260 Guinea
452 Haiti
684 Laos
395 Lesotho
386 Malawi
667 Madiverne
232 Mali
672 Nepal
240 Niger
652 Nordyemen
324 Rwanda
342 Somalia
224 Sudan
656 Sydyemen
352 Tanzania
244 Tchad
350 Uganda
819 Vestsamoa
236 Øvre Volta